

Občinski list

Občina Renče - Vogrsko



st. 2

Aleš Bucik

V prihodnjih mesecih bo občina veliko vlagala predvsem v cestno infrastrukturo

DOBRE CESTE - TEMELJ RAZVOJA

st. 4

KDO JE KDO V OBČINSKI UPRAVI OBČINE RENČE-VOGRSKO

st. 15

Kotalkarji renškega kluba med najboljšimi doma in v Evropi

DOBRA BERA MEDALJ

st. 17

Tekstilna tovarna Okroglica praznuje 50 let delovanja

KORAK PRED ŽELJAMI KUPCEV



OBČINA RENČE-VOGRSKO



Beseda uredništva

Pa smo dočakali novo številko občinskega lista. Kar nekaj stvari je botrovalo takšnemu premoru. Za nami so poletne počitnice, uredniški odbor je doživel nekaj sprememb, občinska uprava se je šele oblikovala. Potrebno je bilo kar nekaj štartnega zagona, vzpodbuditi dopisovalce in druge sodelavce glasila.

Že v juniju je občinski svet izvolil uredniški odbor Občinskega lista s štiriletnim mandatom v naslednji sestavi: Alenka Gregorič, Nataša Podgornik, Bogo Rusjan, Alenka Klančič, Boris Arčon, Alma Vovk in Katjuša Žigon. Preostalo nam je še, da izmed nas izberemo odgovornega urednika.

Na prvi seji smo se dogovorili, da ostaja koncept glasila enak kot doslej, izbrali pa smo novega oblikovalca. Tako lahko sami vidite, da je ta številka oblikovno nekoliko spremenjena in v celoti barvna. K temu je pripomoglo tudi cenejše tiskanje in prijazen pokrovitelj te številke. Dogovorili smo se tudi, da bomo dolžino prispevkov omejili do 1,5 tipkane strani formata A4. Zato dopisovalce prosimo, da to upoštevajo. Vsebinsko pa prispevkov seveda ne bomo spreminjali, ampak kot do sedaj le lektorirali oz. priredili tako, da bodo čitljivi in za bralce sprejemljivi.

Dogajanja v naših krajih so kot vedno pestra, številčna in zanimiva. Začelo se je šolsko leto, društva in klubi stopnjujejo svoje aktivnosti. Tudi občina je začela samostojno delovati in začel se je prvi investicijski cikel. Dogodkov in dogajanj nič koliko, pa tudi za fotografsko oko se najde marsikaj zanimivega. Pred nami so prazniki, tudi tisti neuraden, martinov. Letos bo še posebej zanimiv, saj bodo tega dne tudi volitve v svete krajevnih skupnosti v naši občini. Pomembno in odgovorno dejanje.

Na konca tega uvodnika bi se rad zahvalil dvema dosedanjima članoma uredništva, Branki in Radivoju, ki sta največ pripomogla, da je občinski list začel izhajati in da so bile že prve številke kakovostne. Naslednjo številko občinskega lista predvidevamo v mesecu decembru, mesecu praznovanj in novoletnih pričakovanj. Še naprej se veselimo vašega sodelovanja, tudi predlogov, kaj bi v glasilu še izboljšali, popravili ali dopolnili.

B.A.

V prihodnjih mesecih bo občina veliko vlagala predvsem v cestno infrastrukturo

DOBRE CESTE - TEMELJ RAZVOJA

Po tem ko se je občina Renče-Vogrsko z novogoriško mestno občino dogovorila o financiranju za časa skupnega delovanja in poslovanju ter kratkoročnih obveznostih iz lanskega leta, kar je osnova za porabo denarja iz letošnjega občinskega proračuna, je lahko poleti vendarle začela z naložbami. Kot pravi župan **Aleš Bucik**, bodo v naslednjih mesecih veliko vlagali predvsem v obnovo dotrajane cestne infrastrukture.



Občina je začela pri naložbi, ki jo je prevzela od novogoriške mestne občine, obnovi ceste Dombrova-Vogrsko. Kaj zajema?

„Rekonstrukcija te ceste se je začela prve dni avgusta. V občinskem proračunu smo imeli za to rezerviranih 300.000 evrov, in sicer na osnovi projekta iz leta 2002. Ta je predvideval le razširitev ceste in zamenjavo vodovodne cevi na trasi ceste. Odločili smo se za temeljitejšo obnovo z gradnjo pločnika in javne razsvetljave. Z dodatnimi deli se bo naložba povzpela na okrog 480.000 evrov. Otvoritev ceste bo 16. novembra.“

Na Vogrskem si že vrsto let prizadevajo tudi za ureditev 1,7 kilometra dotrajane ceste od mosta čez potok Lijak do križišča v Volčji Dragi. Ker gre za državno cesto, bo za obnovo precej prispevala država. Kdaj bo cesta urejena?

„V septembru smo z DRSC in Primorjem podpisali tripartitno pogodbo o rekonstrukciji ceste. Naložba zajema obnovo vozišča,

izgradnjo pločnika, razsvetljave in kanalizacije. Obnova se bo začela v prihodnjih dneh, rok za dokončanje del pa je 31. oktober 2008. Vrednost investicije je 2,8 milijona evrov, od tega bo država prispevala 1,5 milijona evrov, 500.000 evrov bomo pridobili iz evropskih kohezijskih skladov, ostalo bo plačala občina. V času obnove bo veljala polovična zapora cestišča.

Poleg te osrednje, katere so še manjše, a nujno potrebne naložbe?

„V teh dneh se bo začela obnova mestu pri Ultrapacu, tako da se bo tovorni promet preusmeril na lokalno cesto do Martexa, kjer bomo obnovili priključek na regionalno cesto. S tem upam, da bomo bistveno zmanjšali čakalno dobo v križišču pri železniškem prehodu v Volčji Dragi. Dela bodo končana do konca leta.“

V zelo slabem stanju je tudi cesta od Bukovice do novega mosta v Renčah. Po njej dnevno vozijo težki tovornjaki, zato je polna grbin in lukenj. Kdaj naj bi jo zakrpali?

„Z deli na tem odseku naj bi začeli v novembru. Gre za nujna vzdrževalna dela, ta del ceste nameravamo v prihodnjih letih temeljito obnoviti in zgraditi pločnik v okviru urejanja renške obvoznice. Vzporedno z obnovo bo Telekom ob cestišču postavljaj tudi optični kabel za telefonijo v Renčah.“

Občina bo torej v prihodnjih mesecih veliko vlagala v cestno infrastrukturo. Je stanje na tem področju res tako kritično?

„Mestna občina Nova Gorica je lansko leto v območje naše občine investirala 250.000 evrov, do sedaj pa smo že podpisali za preko štiri milijone evrov investicij v cestno infrastrukturo, za dela, ki jih bomo s pomočjo države in denarja iz evropskih razvojnih skladov izvajali letos oziroma prihodnje leto.“

K razvoju občine bistveno prispevajo tudi mala in velika podjetja, ki potrebujejo urejene obrtne cone. Kako je z obrtno cono v Renčah?

„V marcu je občinski svet sprejel ureditveni načrt za to obrtno cono, ki obsega šest hektarjev površine. Štiri podjetja so že izrazila potrebo po izgradnji poslovnih prostorov, da bi lahko spomladi začeli s projektiranjem, pa potrebujemo še več potencialnih investorjev.“

»Našim športnikom čestitam za izjemne športne rezultate in sicer kotalkarjem renškega kotalkarskega kluba, ki so se izkazali na evropskem prvenstvu za mladince in člane v Franciji in na evropskem pokalu na Portugalskem, kjer so trije dosegli medalje. Čestitke tudi bratoma Miklavčič, ki sta postala državna prvaka v gorsko hitrostnih dirkah.«

Župan občine Renče-Vogrsko Aleš Bucik

Vročna tema v Renčah je že dalj časa načrtovana obnova električnega daljnovoda. Lastniki zemljišč nasprotujejo izgradnji zmogljivejšega daljnovoda, pri tem jih podpira tudi občina. Ali se zgodba razpleta?

„S predstavniki krajanov smo bili avgusta na ministrstvu za okolje in prostor. Poudarili smo, da se občina na strinja z izgradnjo zmogljivejšega daljnovoda, ki bi Renče razdelil na dva dela in onemogočil pozidavo v tistem predelu, ki je po usmeritvah ministrstva za okolje in prostor najbolj primeren za stanovanjsko gradnjo. Povedali smo, da je občina našla stometrski koridor vzhodno od Goriških opekarn. Večina lastnikov kmetijskih zemljišč je dala soglasje, vendar Eles ne bo pristopil k projektiranju in izvedbi



dokler ne bo soglasja vseh. Občina sicer namerava novo traso vnesti v občinski prostorski načrt, ki ga pripravljamo, vendar to lahko traja tudi leto in pol. Še naprej se bomo torej trudili dobiti soglasje vseh lastnikov. Ob tem moram reči, da sem pričakoval večjo solidarnost krajanov pri boljših prostorskih rešitvah. Nova rešitev je za večino krajanov zagotovo ugodnejša. Glede na to, da se Elesu mudi in da ima izdelano študijo, ki dokazuje, da novi daljnovod ne bo dodatno vplival na okolje, se lahko zgodi, da bo brez soglasja lastnikov zemljišč (prisilna služnost) začel obnavljati daljnovod na obstoječi trasi.“

Na Goriškem je v zadnjih mesecih osrednja tema načrtovana izgradnja mega zabavišča. Kakšno je vaše stališče o tem velikem turistično igralniškem projektu?

„Megazabavišče je zelo pompozno projekt, vprašanje je, kaj se za njim skriva. Vse predstavitve, ki sta jih imela Hit in Harrah's, so bile samo ustne, brez nobenega gradiva in grafičnih prilog ali konkretnih podatkov. Zato je o tem zelo težko oblikovati kakšno stališče. Moje osebno mnenje pa je, da iz tega projekta, vsaj v taki obliki, kot ga predstavljajo, ne bo nič. Že sedaj pa so na tem območju določene negativne posledice. Cene nepremičnin so bistveno narasle, trg pa miruje. Take nepopolne informacije našemu okolju samo škodujejo.“

K.A.

KDO JE KDO V OBČINSKI UPRAVI OBČINE RENČE-VOGRSKO

Mlad kolektiv občinske uprave občine Renče-Vogrsko že dela s polno paro. Dela je še posebej ob začetku delovanja občine čez glavo, saj je potrebno še pridobiti potrebne izkušnje in veščine, specifične za občinsko upravo, ki mora delovati usklajeno in učinkovito v dobrobit občanov. Ti se na sedežu občine oglašajo z različnimi vprašanji in problemi, zgodi pa se, da ne vedo natančno, na koga naj se obrnejo. Zato vam predstavljamo člane občinske uprave in njihove zadolžitve.



Tjaša Boškin

Tjaša Boškin je doma iz Žigonov – Renče, trenutno pa živi v Novi Gorici. Po izobrazbi je diplomiran upravni organizator. Na Občini Renče-Vogrsko je zaposlena kot Svetovalec III (Vodja

glavne pisarne). Njene naloge so: sprejemanje in pregledovanje pošte, ravnanje z vlogami strank, evidentiranje in klasificiranje zadev ter dokumentov, spremljanje rokov, opravljanje upravno-administrativnih nalog, odprava pošte ter hramba dokumentarnega gradiva. Je tudi namestnica tajnika občinske volilne komisije.



Robert Ambrož

Robert Ambrož, inženir informatike iz Renškega Trga, je zaposlen kot višji referent za splošne zadeve. V občinski upravi skrbi za administrativno tehnične zadeve, informacijsko podpo-

ro upravi, spletno stran občine Renče-Vogrsko. Pri manjših in večjih projektih in nalogah koordinira delo med županom in zunanjimi izvajalci. Ko sodelavcem zmanjka časa ali izkušenj, jim priskoči na pomoč, seveda pa je na voljo tudi občanom, kadar je potrebno rešiti kakšno težavo s področja, za katerega je zadolžen.



Nataša Gorkič

Nataša Gorkič je univerzitetna diplomirana pravnica in študentka slovenistike na Univerzi v Novi Gorici. Na občini Renče – Vogrsko je zaposlena kot pripravnica za delovno mesto Svetovalke

za upravno-pravne zadeve. Poleg tega je tajnik Občinske volilne komisije, kar pomeni, da nanjo lahko obrnete z vprašanji, ki zadevajo trenutno aktualne volitve v svete krajevnih skupnosti.



Kaja Muhič

Kaja Muhič, univerzitetna diplomirana inženirka arhitekture je doma iz Nove Gorice. Na občini Renče – Vogrsko je zaposlena kot svetovalka za okolje in prostor (pripravnica). Nanjo se

lahko občani obrnejo z vsemi problemi v zvezi s prostorskimi akti (pobude za spremembo namembnosti prostora, izdaja potrdil o namenski rabi, lokacijskih informacij,...) in okolja.«



Beti Čufer in Darja Fratnik

Beti Čufer, diplomirana ekonomistka iz Dobravelj pri Ajdovščini, in Darja Fratnik, ekonomski tehnik, iz Grgarja v občinski upravi delata na področju javnih financ. Opravljata naslednje naloge: priprava proračuna, rebalansa in skrb za njegovo izvrševanje v skladu s predpisi, priprava finančnih poročil in zaključnega računa, finančno-knjigovodska in druga strokovna opravila za proračun, priprava premoženjske bilance občine in druge naloge, ki sodijo v to področje.



Negovan Božič

Negovan Božič, univ. dipl. inž. grad., dela na področju komunalne dejavnosti in gospodarske javne službe. Sem sodijo: oskrba s pitno vodo, odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih

voda (kanalizacija, čistilna naprava), ravnanje s komunalnimi odpadki (ekološki otoki, zbirni center za kosovne in nevarne gospodinjne odpadke), javna snaga in čiščenje javnih površin (splošna komunalna dejavnost), urejanje javnih poti, površin za pešce in zelenih površin, vzdrževanje občinskih cest in ulic, širitev mreže in vzdrževanje javne razsvetljave, gospodarjenje s stavbnimi zemljišči (nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč, komunalni prispevek) in drugo. Opravlja še dela in naloge s področja okolja in prostora: občinski prostorski akti (lokacijske informacije) in varstvo okolja.

Krajevna skupnost Bukovica-Volčja Draga pred novimi izzivi

ZGRADITI KANALIZACIJO IN VODOVOD

Med najpomembnejše naloge v Krajevni skupnosti Bukovica-Volčja Draga zagotovo sodi sodelovanje in usklajevanje načrtov z novoustanovljeno občino Renče-Vogrsko, da bi čim prej stekli primarni projekti, ki bi omogočili kvalitetnejše bivanje vseh občanov.

Največji projekt, ki smo ga izpeljali skupaj s sveti KS Renče in KS Vogrsko, je bil ustanovitev nove občine Renče-Vogrsko s sedežem v KS Bukovica-Volčja Draga. Člani Odbora za novo občino, ki so zastopali našo KS, so opravili veliko delo in so vredni javne zahvale. To so bili: **Franc Kavčič, Goran Keber, Valter Mlečnik, Dragan Zorn** in **Irena Gregorič**. KS Bukovica-Volčja Draga je med drugim vodila tudi vse finančne aktivnosti, vključno s podpisovanjem sponzorskih pogodb.

Med dolgoročne plane na področju infrastrukture sodi premaknitev ceste pri pokopališču. Sedanja cesta bi služila za potrebe izgradnje mrliške vežice. Na realizacijo čakamo že osem let, ker še ni bila potrjena sprememba prostorskega plana. Med načrti na področju infrastrukture je tudi obvoznica Bazara-Volčja Draga. Družba DRSC je izdelavo idejnega



Utrinek s krajevnega praznika, več na zadnji strani

projekta naročila Projektu d.d.Nova Gorica in je v zaključni fazi. V načrtih sta tudi obvoznici Bukovica-Renče do novega mostu čez Vipavo in Vogrsko-Volčja Draga-Bukovica.

Kratkoročni plani na področju infrastrukture pa zajemajo izgradnjo fekalne kanalizacije v KS, za katero so izdelani idejni projekti, izgradnjo pločnikov, ureditev kontejnerskih mest, vključno z odkupom zemljišč ter preplastitev in afsaltacijo poti po zaselkih in gradnjo meteorne kanalizacije in vodovoda.

Kulturni dom obveza

Sedanji člani sveta KS smo se zavedali, da je kulturni dom naša velika obveza. Nismo se mogli sprijazniti z dejstvom, da tako veličastna zgradba, ki ima plemenite korenine, lahko propada. Potrebni so bili veliki napor posameznikov, da smo v kratkem času uspeli obnoviti streho in fasado ter usposobili podstrešne prostore v KD za potrebe delovanja KS. Omenjene prostore, ki smo jih odprli ob lanskem krajevnem prazniku, je svet KS z najemno pogodbo dal v uporabo občini Renče-Vogrsko.

Svet KS tako velike investicije brez pomoči podjetij in ljudi, ki so nas razumeli in nam pomagali, ne bi mogli izpeljati. Celotna investicija v KD je znašala

okrog 210.000 evrov, pretežno je bila pokrita s proračunskim denarjem Mestne občine Nova Gorica. Inšpektorat RS za delo je 21. marca 2003 izdal odločbo o prepovedi uporabe dvorane za organizacijo prireditev, dokler KS ne predloži pozitivnega poročila o pregledu in meritvah na ugotovitve pristojnega inšpektorja. Te pa so: električna in strelvodna instalacija, vključno z zasilno razsvetljavo vseh spremnih prostorov dvorane, ogrevanje in prezračevanje kot zahtevajo predpisi. Da bo funkcionalnost kulturnega doma celovita, je svet KS uredil odkup parkirnega prostora pred KD, ki je bil v lasti Šampionke d.d. in parka pri KD, katerega lastnik je bil Kmetijski kombinat Vipava. Ti dve zemljišči sta sedaj javno dobro.

Trenutno pa smo v pravnem sporu glede prodaje spodnjih prostorov kulturnega doma, ki jih je Šampionka d.d. Prodala Projektu d.d. Nova Gorica. Šampionka d.d. ni upoštevala predkupne pravice, ki jo ima KS Bukovica-Volčja Draga kot etažni lastnik. Pravni postopki se zadovoljivo odvijajo v prid KS.

Ponosni smo, da smo člani sveta KS v tem mandatnem obdobju uspeli ustvariti vse predpogoje, kljub neupravičenim in zlonamernim očitkom, da pri zaprtju dvorane nismo ničesar ukrenili. Kulturni dom lahko ponovno zaživi in postane

VABILO IN PROŠNJA

O slikarju Zoranu Mušiču, ki je bil leta 1909 rojen v Bukovici, je bilo v občinskem glasilu že več člankov. Tokrat velja vsem samo vabilo in prošnja: pomagajte pri zbiranju fotografij stare Bukovice iz časa pred 1. svetovno vojno. Gre za čas, v katerem se je slikar rodil.

Gradivo o slikarju zbira umetnostni zgodovinar **Gojko Zupan** iz Ljubljane. Fotografije lahko posredujete krajevni skupnosti Bukovica-Volčja Draga, ki bo poskrbela za kopiranje in vračilo lastnikom (pokličite na tel. 031 370 553).

Stanko Šemrl

▶ kulturno središče Občine Renče-Vogrsko. Kot upravno središče pa svojo vlogo že opravlja. V proračunu Občine Renče-Vogrsko so za naslednje leto planirana sredstva za vlaganja v Kulturni dom v Bukovici.

Vsa navedena dejstva pričajo, da sveta KS v zadnjih petih letih zelo veliko naredil v dobro krajanom kljub reševanju nalog, ki so jih naši predhodniki zanemarili. Ob tej priliki ne želim izpostavljati vseh problemov v KS, s katerimi se srečuje svet KS in jih je resnično veliko. Za to bo še dovolj časa in verjamem, da jih bomo veliko odpravili, če se bo sleherni član sveta KS odgovorno angažiral in sleherni krajan razumel določene potrebe, ki lahko vodijo tudi k odrekanju, da bi zadovoljili skupne interese.

Spomin na slikarja in grafika

Kot vsako leto je tudi letos svet KS posvetil pozornost osrednjemu spomin-skemu obeležju v Bukovici – spomeniku padlim v NOB. Posadili smo ciprese in uredili okolje spomenika.

Med drugim ne smemo pozabiti, da bomo leta 2009 praznovali 100-letnico rojstva svetovno priznanega slikarja in grafika Zorana Mušiča, ki je bil rojen 14. februarja 1909 v Bukovici. Pričakujemo, da bo k projektu Mušič pristopila tudi Občina Renče-Vogrsko in poskrbela za izdelavo doprsnega kipa omenjenega umetnika, ki bi krasil park pri KD in plemenitil kulturno dediščino kraja in občine.

Za 11. november 2007 so razpisane volitve v Svete krajevnih skupnosti v Občini Renče-Vogrsko, torej tudi v Svet KS Bukovica-Volčja Draga. Lahko s ponosom ugotavljam, da našim naslednikom zapuščamo bogato dediščino, ki smo jo uspeli ustvariti v tem mandatu. Od vas krajanov in krajanek pa je odvisno, ali se boste pravilno odločili in v svet KS izvolili ljudi, ki bi znali še boljše nadaljevati delo predhodnikov.

Zahvaljujem se vsem članom sveta KS za vloženi trud v petletnem podaljšanem mandatu, ki smo ga sestavljali: Vanda Ožbot, Goran Keber, Valter Mlečnik, Irena Gregorič, Darko Keber in Branko Čevdek. Za opravljeno delo se zahvaljujem tudi tajniku KS Stanku Šemrlu in računovodkinji Vijolici Zorn.

Vanda Ožbot

MOJA ZAHVALA

(v okviru praznovanja Krajevnega praznika)

V veliko čast mi je prejeta zahvala, ki mi jo je izkazala Krajevna skupnost Bukovica – Volčja Draga za vodenje organizacije Krajevnih praznikov v obdobju 2003 – 2007. Zahvala pa ne gre izključno meni osebno, ampak tudi vsem, ki so s svojim delom prispevali k uspešno izvedenim praznovanjem, ki so med drugim imele poseben poudarek ob 60. obletnici Goriške fronte leta 2003 in 50. obletnici zaključka gradnje Kulturnega doma leta 2004.

Dolžnost mi nalaga, da se poimensko zahvalim vsem, ki so vseh pet let bili najbolj dejavni pri organizaciji praznovanj znotraj Koordinacijskega odbora in sicer: **Renata Tischer, Vanda Ožbot, Robert, Aleš in Andi Petrovčič, Aleksander Piščanc, Joško Gregorič in Egon Žižmond.**

Seveda bi bil spisek zelo dolg v kolikor bi zajemal vse, ki so kakorkoli pripomogli k uspešni organizaciji. Posebej se moram zahvaliti učiteljicam in otrokom POŠ Bukovica in ravnatelju OŠ Renče g. Furlanu, Krajevni organizaciji Zveze združenj borcev NOB, Društvu upokojencev, župniku **Vojcu Žakelj** za darovane sv. maše ter vsem dekletom in ženam, ki so vsa ta leta sodelovale na razstavah peciva.

Zahvala gre tudi vsem zvestim sponzorjem in donatorjem, ki so nas finančno in materialno podpirali. Vsa predhodna štiri leta pa smo bili deležni finančne pomoči tudi s strani Mestne občine Nova Gorica. V velikoveselje mi je zahvaliti se **MLADIM** iz Občine Renče-Vogrsko, katerih aktivnost je najbolj razvidna iz spletnega naslova www.rence-vogrsko.com za organizacijo letošnjega turnirja v malem nogometu. Mladim in njihovemu nastajajočemu društvu moramo omogočiti vse pogoje za njihovo vsestransko delovanje.

Oseбно si želim, da bi se praznovanje Krajevnih praznikov Bukovice in Volčje Drage razvilo v širšo turistično ponudbo kraja. Podjetje Viva d.o.o. in g. Lozej nas pri tej zamisli podpirata, tako finančno, kot prostorsko. Preseči moramo nekatere ustaljene okvire in preživeto miselnost ter prireditve umestiti v tisto okolje, kjer so pogoji in turistična odzivnost največja. S tem želim povedati, da bi bilo smiselno Kulturni dom v Bukovici usposobiti kor upravno in kulturno središče občine. Paquito z okolico pa naj bi postal turistično središče, kar tudi v sedanjih okoliščinah nedvomno je.

Goran Keber

ČESTITKE JUBILANTOM

Posebno pozornost ob Krajevnem prazniku namenjamo našim krajanekam in krajanom, ki letos praznujejo okrogel življenjski jubilej (80 in 90 let).

80-ti življenjski jubilej letos praznujejo:

ARČON JOLANDA, Volčja Draga 55 (roj. 14. 12. 1927)
GREGORIČ HELENA, Volčja Draga 69/a (roj. 12. 04. 1927)
PIŠČANC ELVIRA, Volčja Draga 10 (roj. 13. 06. 1927)
ROJC CVETKA, Volčja Draga 44 (roj. 27. 10. 1927)
MEZGEC MARIJA, Bukovica 51/c (roj. 28. 04. 1927)
MOZETIČ STANISLAV, Bukovica 21 (roj. 02. 08. 1927)
TUREL ANICA, Bukovica 24 (roj. 20. 01. 1927)
VONČINA MIRKO, Bukovica 55 (roj. 29. 07. 1927)
ZORN METODA, Bukovica 55/a (roj. 26. 10. 1927)
ŽIŽMOND JOŽEF, Bukovica 98 (roj. 24. 01. 1927)
ŽORŽ LIDIJA, Bukovica 22 (roj. 11. 12. 1927)

90 let pa je 27. avgusta praznovala gospa **MARIJA ARČON** iz Volčje Drage 71. Najstarejša krajanek, ki je 31. januarja praznovala **96 rojstni dan**, je **ROZA HVALICA** iz Volčje Drage 25/a. Najstarejši krajan, ki je 15. julija praznoval **93 let**, pa je **DOMINIK GREGORIČ** iz Volčje Drage 32.

Svet KS Bukovica-Volčja Draga želi vsem predvsem zdravja in osebnega zadovoljstva.

Leto 2007 bo za Vogrsko zaznamovano kot uspešno

PRIPRAVE NA VELIKO GRADBIŠČE

Leto 2007 zaznamovano kot leto, ko smo zaživel v novi občini Renče-Vogrsko. To pomeni, da so se nam širše odprla vrata za naš hitrejši razvoj. V krajevni skupnosti Vogrsko smo bili v začetku leta manj aktivni na terenu, zato pa toliko bolj dejavni pri postavljanju temeljev delovanja naše nove občine in pri smernic strateškega razvoja v nadaljnjih nekaj letih.

Naš nadaljnji razvoj bo nadgradnja tega, kar je bilo narejeno, začeto ali projektirano že v prejšnjih letih. Uresničile pa se nam bodo tudi nekatere potrebe, o katerih smo prej lahko samo sanjali. Ena izmed teh je prav gotovo večnamenska dvorana, za katero bomo teh dneh začeli s pripravo prostorske umestitve in arhitekturne ter projektne zasnove.

Največje gradbišče je v tem času na Vogrskem rekonstrukcija ceste Dombrava-Vogrsko. Dela potekajo nekoliko počasneje, kot je bilo predvideno, predvsem zaradi velike obremenjenosti gradbincev. Bliža se namreč konec

potrebno čimprej končati, da bo lahko prevzela del prometa zaradi začetka obnove ceste Volčja Draga-Vogrsko. To bo še večje gradbišče. S pripravami na pričetek izgradnje naj bi začeli že v naslednjih dneh.

Pomembna za celo občino

Rekonstrukcija te ceste je zelo pomembna za celotno našo občino, saj pomeni povezavo na hitro cesto Vrtojba-Razdrto, kar je izrednega pomena tudi za nadaljnji gospodarski razvoj našega območja. Ves čas izgradnje bodo polovične zapore, tako da bo promet na tej relaciji zelo moten. V okviru naložbe bodo na trasi uredili tudi potrebno napeljavo, kot so: vodovod, elektro in telekomunikacijski kabli, meteorno odvodnjavanje, cevovod za fekalno kanalizacijo iz Vogrskega proti centralni čistilni napravi, ki bo v Bukovici. Ob celotni trasi bo zgrajen tudi pločnik. S končanjem rekonstrukcije tega odseka ceste se bo izboljšala varnost in pretočnost prometa, objekti ob tej cesti

pa ne bodo več izpostavljeni takšnim tresljajem in ropotu. Od večjih investicijskih projektov je potrebno omeniti še pokopališče, kjer se izvaja obnova in rekonstrukcija obstoječe pokopališke zgradbe. Prizidan je bil prostor za shranjevanje pokopaliških pripomočkov, zgrajene sanitarije, pravkar se izdeluje

ograja ob novem stopnišču in prostoru pred vhodom. Prihodnje leto bomo zgradili vzhodni prizidek, ki bo skupno s celotnim obstoječim vzhodnim delom urejen v sodoben poslovilni del pokopališke zgradbe.

V prihodnje bomo obnavljali tudi krajevne poti, katere so na splošno v zelo slabem stanju. Slabe so tudi vodovodne napeljave. Kar precej jih bo potrebno ob-

noviti oz. zamenjati, najprej seveda tam, kjer voda teče po preperelih azbestno-cementnih ceveh.

Prostorsko urejanje

Pred nami je tudi zahtevna naloga prostorskega urejanja. S sodelovanjem krajevne skupnosti in vseh krajanov, občinskih služb, občinskega sveta na čelu z županom bomo morali poiskati rešitve, ki bodo zagotavljale možnost za potrebno stanovanjsko izgradnjo, razvoj gospodarskih, turističnih, kulturnih in športnih dejavnosti. Umestitev nove dvorane v prostor ob šoli bo pomenilo tudi močan dejavnik za ohranitev šole na Vogrskem, kar je zelo pomembno za življenje v naši vasi. Hkrati bo to imelo za posledico oživitve vaškega jedra. V ta namen bo potrebno zagotoviti nekaj zemljišča čim bližje centru za potrebe ureditve parkirnih prostorov in športnih igrišč. Ideje, kako vse to udejaniti, so uresničljive.

Pozornost naše krajevne skupnosti je namenjena tudi skrbi za varno in čim bolj zdravo okolje. Načrtujemo ureditev kontejnerskih mest, ločenega zbiranja odpadkov in sanacijo ter preprečevanje nastajanja novih divjih odlagališč odpadkov. Posebna pozornost pa velja odlagališču v Stari Gori. To odlagališče ni primerno urejeno in nas neposredno ogroža, zato bomo v reševanje tega problema vključili tudi našo občino, kot neposrednega sogovornika z državnimi organi, v kolikor z občinami uporabniki ne bo mogoče najti skupnega interesa.

Pred nami je še nekaj javnih prireditev, ki jih Krajevna skupnost Vogrsko prireja skupaj s Kulturno-turističnim društvom Vogrsko in sicer počastitev dneva mrtvih, s posebnim poudarkom na padle borce v drugi svetovni vojni, martinovanje v velikem šotoru pred dvorcem Vogrsko z zelo pestrim programom ter božično novoletni koncert, ki bo, kakor vsako leto tudi letos s posebno skrbno načrtovanim programom prav gotovo napolnil dvorano kotalkališča v Renčah.

Kazimir Kerševan



proračunskega obdobja za leto 2007 in vsi naročniki pritiskajo na izvajalce, tako da so ti razpršeni po več gradbiščih. Nekaj več je tudi dodatnih del, ki prvotno niso bila predvidena. Pametno je, da se vsa potrebna dela opravi obenem, da ne bi prihajalo do poznejših ponovnih razkopavanj.

Dela na tem gradbišču pa bodo v naslednjih dneh pospešili. To cesto je namreč

PIHALNI ORKESTER VOGRSKO NA PLANINI RAZOR



Zadnjo soboto v septembru se je Pihalni orkester Vogrsko odzval povabilu planinske skupine pošte in telekoma Nove Gorice in se odpravil na planino Razor. Prav na tej planini so namreč pred 45. leti ustanovili planinsko skupino, ki danes šteje kar 190 članov.

Pihalni orkester se je na planino povzpел že tretjič, saj nas planinska skupina vabi

že 15 let. Žal je letošnje jesensko vreme okrnilo naše vrste in smo se na planino peš odpravili v manjši skupini, vendar v še vedno zadostnem sestavu, da smo tam tudi zaigrali. Pot do planine je verjetno vsem znana. Z avtomobilom se lahko pripelješ dokaj visoko, s štirikolesnim pogonom pa tudi prav do koč. Mi smo seveda upoštevali, da je to območje že del Triglavskega narodnega parka, zato smo prevozna sredstva pustili pri sirarni in se odpravili na planino peš.

Dobre pol ure hoda po urejeni cesti in že si na planini. Ovita v meglo in dežne kaplje je bila kar malce pusta. Morda tudi zato, ker ni bilo zunanjih obiskovalcev, saj je koč že mesec dni zaprta. Vendar jo je kmalu obudila pesem moškega zbora Provox in glasba naše godbe. Za trenutek je celo posijalo sonce. Planinci pa so poskrbeli, da »nastopajoči« nismo bili lačni. Odlična jota in nato še frika (značilna jed iz krompirja in kravjega sira) sta nas okrepčali, da bi nas noge kar same ponesle v dolino od tolikšne energije. A nas je žal dež prisilil, da smo Razor planino zapustili s planinskimi džipi, ki so prevažali naše instrumente. V sirarni je sledil še obvezen nakup tolminskega sira in skute in že je bilo prijetnega druženja konec. Imamo pa že novo povabilo. Čez pet let se zopet vidimo na Razor planini, ko bo planinska skupina Nova Gorica praznovala 50 let.

Tradicionalno martinovanje na Vogrskem

Martinovo, ki mu v ljudskem izročilu pravijo tudi jesenski pust, je pri nas priljubljen praznik. To je čas, ko se zaključuje jesensko delo, ko je letina v glavnem pospravljen. Je čas veselja in hvaležnosti naravi in človekovemu delu. Včasih je bilo to toliko bolj pomembno. Če je bila letina dobra in bogata, potem se ni bilo bati dolge zime tja do pomladi. V vinorodnih krajih je Martin še posebej priljubljen zaradi svoje povezanosti z vinom. Legenda pravi, da je sveti Martin naredil iz mošta vino. Veliko običajev je vezanih na čas okrog Martina. Tudi martinova gos, ki mora biti te dni na mizi. Glasne gosi naj bi izdale svetega Martina. Mednje se je skrtil, ko so mu prišli sporočit, da je bil izvoljen za škofa.

Vogrini prirejamo tradicionalno martinovanje, ki povezuje vinarje spodnje Vipavske doline. Med seboj si izmenjajo izkušnje in poskusijo to, kar je dozorelo v vinogradih in v kletih. Nas pa prijazno povabijo v svojo družbo.

V nedeljo, 11. novembra, prav na dan svetega Martina, bomo konjske vprege - furnge - iz Stesk, Zalošč, Dornberka, Prvačine, Vitovelj, Šempasa, Ozeljana, Renč, Bukovice in Volčje Drage pričakali pri Dvorcu Vogrsko. Le te, bodo krenile že prej iz svojih vasi, da bodo na poti povabile krajane na veselo martinovanje na Vogrsko.

V prazničnem kulturnem programu bodo obiskovalci lahko prisluhnili vogrinskemu pihalnemu orkestru ter moškemu pevskemu zboru, nato pa še dvema gostujočima skupinama, Provoxu in folklorni skupini Gartrož.

Kulturno društvo Vogrsko in KS Vogrsko, pod okriljem Občine Renče-Vogrsko, vas vabimo, da se nam pridružite na ta veseli dan ob kapljici dobrega vina, ob dobrotah podeželskih žena z Vogrskega ter ob dobri glasbi.

Ana Kikelj, Kulturno turistično društvo Vogrsko

Objava reklamnih oglasov

V Občinskem listu lahko objavljate reklamne oglase

Cenik reklamnih sporočil:

2 strani	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	400 EUR
1 stran	297 x 210 + 5mm dodatka za porezavo	250 EUR
1/2 strani	186 x 132 mm	150 EUR
1/4 strani	91 x 132 mm	100 EUR
1/8 strani	91 x 64 mm	60 EUR

(cene so brez DDV)

Pri večkratnih zaporednih objavah velja popust:

3 zaporedne objave	5%	popusta
4 do 7 zaporednih objav	8%	popusta
8 do 11 zaporednih objav	10%	popusta
12 zaporednih objav	12%	popusta

Krajevna skupnost Renče v pričakovanju uresničevanja želja

POUDAREK NA INFRASTRUKTURI

Kot bivša predsednica Sveta krajevne skupnosti Renče naj začnem to pisanje z nekaj podatki o doseženih rezultatih v letih 2003-2005, ki so posledica resnega dela Sveta krajevne skupnosti v tem obdobju.

hokeju. Tudi sodelovanje s šolo in ostalimi društvi in organizacijami je bilo vsa ta leta zgledno in uspešno.

V zadnjih dveh letih predsedovanja drugih je bila urejena knjižnica za občane, parkirišče ob pokopališču, obnovljena in posodobljena je kulturna dvorana, pobarvan stari most, urejeno obračališče ob šoli in prav gotovo še kaj, kar sem spregledala.

ki zastopajo svoje volilce v Renčah. V razvojnem načrtu občine je primarnega pomena infrastruktura, kanalizacija in čistilna naprava. V tej smeri bo potekal tudi razvoj Renč. Povedati moram tudi, da bo podjetje Telekom že letos začelo z deli na telekomunikacijski infrastrukturi, s tem da bodo Renče dobile 52 kilometrov optičnega kabla, ki bo rešil »križe in težave« vseh, ki uporabljamo internet.



Novi most v Renčah

Zgradili smo del žarnega pokopališča, ki prav gotovo zadošča za naslednjih petnajst, in želim si, da tudi dvajset let, popolnoma smo obnovili streho nad Domom krajevnih skupnosti, dokončano je bilo delo na »turelski« cesti, urejena je bila kanalizacija na Starem placu in ob mlinu, uredili smo oder v Kulturnem domu in s pridnimi rokami prebivalcev je bilo urejenih kar nekaj kilometrov odvodnjevanja po raznih ulicah v Renčah, bila je dograjena četrta steza balinišča, urejen je bil prostor ob nogometnem igrišču, ograja okrog športnega parka in zgrajen je bil nov most. Pri vseh teh delih Svet krajevne skupnosti ni bil vedno nosilec opravila, toda z našim trudom je bilo vse to doseženo.

Seveda ne bi bilo prav, da se ne spomnim še kulturno-športnih prireditev, kot so Mohorjevo, srečanje s **Cirilom Zlobcem** in **Radivojem Pahorjem**, evropsko prvenstvo v kotalkanju, del svetovnega prvenstva v balinanju, razni mednarodni turnirji v balinanju, nogometu in in-line

Renška obvoznica

To je le nekaj podatkov, ki naj se nadaljujejo v prihodnost. Kot članica občinskega sveta lahko napovem le nekaj najvažnejših del, ki bodo potekala v naši krajevni skupnosti v naslednjih letih. Prav gotovo je ena najvažnejših stvari, ki ji bom sledila, renška obvoznica za katero je bil ustanovljen operativni štab, ki bo poskrbel, da bomo čimprej dobili gradbeno dovoljenje. Ob uspehu na razpis za državna sredstva, evropska sredstva in obsofinanciranju Goriških opekarn ter seveda občine, lahko računamo, da se bodo tovornjaki naslednje leto vozili po obvoznici in sicer od novega mostu in do Goriških opekarn. To je prav gotovo največja skrb vseh občinskih svetnikov,

Zamenjava vodovodnih cevi

Od Ministrstva za okolje in prostor smo prejeli tudi uradno obvestilo, da se bo vodovodno omrežje-zamenjava cevi- na področju Mohorinov, Renškega Podkrajja, Martinučov in Merljakov izvajala v letu 2011. Ta obnova poteka od izvira Hublja naprej po Vipavski dolini in razumljivo je, da mi smo na spodnjem koncu in pride mo malo kasneje na vrsto. Naslednje leto bo potekala sanacija oz. izgradnja mrliške vežice in pa del sanacije krajevnih poti in mostov. Z malo strpnosti in razumevanja bomo v nekaj letih dosegli tisto stopnjo razvoja našega okolja, ki smo si jo vedno želeli in zastavili v naše kratkoročne in dolgoročne plane. Seveda pa je pri tem potrebno pokazati tudi določeno mero solidarnosti in razumevanja do problemov vseh naših občanov in predvsem sokrajanov in postopati razumno in enotno, tudi ko gre za vprašanje daljnovoda skozi Renče. Saj ne želimo nikomur slabo, le pomisliti je treba, kaj je slabše od slabega.

Naj zaključim z mislijo, da smo Renčani res v pričakovanju vsega tistega, kar smo si z novo občino želeli.

Katjuša Žigon



Delo Krajevne organizacije Zveze borcev Renče v letu 2007

SPOŠTOVANJE PRETEKLIH DOGODKOV

Pred poročilom o naših aktivnostih v letošnjem letu, želim bralce opozoriti na pomembno spremembo pri Zvezi borcev Slovenije, kot na kratko imenujemo naše združenje. Gre za spremembo imena ob letni skupščini 2007, na katero verjetno marsikdo ni bil pozoren. Zveza borcev in udeležencev NOB je postala Zveza borcev za vrednote NOB.

S to formalnostjo je potrdila že desetletje in več trajajočo usmerjenost k razširitvi članstva na vse, ki jim vrednote partizanskega boja veliko pomenijo in jih želijo ohranjati, braniti in predvsem uveljavljati v življenju. Tako se lahko v to organizacijo vključujejo tudi tisti, ki se niso aktivno udeležili NOB in mlajše generacije. S tem bo omogočeno nadaljnje življenje in delovanje organizacije.

Glavne vrednote, za katere so se borili in umirali partizani, so svoboda (splošnočloveška, narodna in osebna) ter solidarnost in strpnost med ljudmi in narodi.

V Krajevni organizaciji Zveze borcev se trudimo, da bi s praktičnim delom upoštevali tako spoštovanje dogodkov in udeležencev NOB ob upoštevanju zgodovinskih resnic, kot tudi dajali in podpirali pozitivne sodobne družbene usmeritve in aktivnosti.

Redno skrbimo za vzdrževanje spomenikov, komemoracije in pogrebe. Skupaj z Društvom upokojencev prirejamo srečanja in izlete, še posebej pa gojimo prijateljske odnose s pobratanim Štarančanom iz Italije.

Veliko čezmejnih dogodkov

Organizacija šteje trenutno 153 članov, od katerih je 15 na novo sprejetih. Na žalost smo se od konca lanskega leta za vedno poslovili od trinajstih članov, V tem letu smo pripravili kar nekaj zanimivih dogodkov. Skupno z ANPI (Italijanska borčevska organizacija) iz Štarančana in DU Renče smo organizirali kvalitetno in



prijetno spoznavanje obeh pobratenih krajev s seznanitvijo z njihovo zgodovino, kulturo in posebnostmi. Že od začetka (pred nekaj leti) sodelujemo tudi pri spominskem pohodu, ki ga organizira zamejsko društvo DOM iz Gorice ob napisih TITO na Golcu nad Branikom, mimo napisa na Velikem vrhu nad Renčami, ob spomeniku Goriške fronte Sv. Uot nad Šempetrom do napisa NAŠ TITO na Sabotinu. Ob tem pohodnike na kratko seznanimo z našim delom in jih skromno pogostimo.

Skupaj z ANPI iz Štarančana smo planirali štiri izobraževalno-debatne teme in sicer: »Sprava med Slovenijo in Italijo«, »Sodobne družbeno-politične razmere«, »Mednarodni odnosi in mir v svetu - problemi globalizacije« ter »Ekološki problemi pri nas in v svetu«. Prvo od teh predavanj smo izvedli z zelo kvalitetnimi predavatelji, pobrateni borci so podprli naša stališča o objektivnem obravnavanju zgodovine.

Ob proslavi zgodovinskih obletic v našem kraju smo sodelovali pri razstavi s prispevkom o NOB v Renčah. Skupaj z organizacijami iz Vrtojbe, Temnice, Kostanjevice, Lipe, Bukovice-Volčje Drage in Vogrskega pripravljamo 28. oktobra proslavo ob 65-letnici ustanovitve

Kraške čete na Trstelju. Ob tem dogodku bomo postavili spominsko obeležje partizanu te čete Vrtojbencu Emilu Bizjaku - Juriju, ki je padel 28. oktobra 1942 nad Mohorini. Organiziran bo tudi pohod od Mohorinov na Trstelj. V letošnjem letu smo vzpostavili tudi sodelovanje in koordinacijo med krajevnimi organizacijami Zveze borcev v občini Renče-Vogrsko.

Miran Pahor

PRIDOBITE SI NOV POKLIC

Avtošola Marus iz Renč organizira tečaj za učitelja vožnje in predavatelja cestno prometnih predpisov za motorna kolesa in za avtomobile. Za vse informacije lahko pokličete na tel.: 031 647 448 Radovan Rusjan ali 05 39 55 486 Avtošola Marus.

Splošna pogoja za opravljanje izobraževanja sta srednja izobrazba in najmanj tri leta vozniško dovoljenje.

Izlet upokoencev do naravne znamenitosti

NA OTLIŠKO OKNO

Upokoenci iz Bukovice in Volčje Drage uresničujemo naloge, ki smo si jih zastavili v začetku leta. V septembru smo namreč organizirali naš drugi pohod in sicer na Otliško okno.

Otliško okno je mogočno, naravno okno na robu Trnovskega gozda. Nastalo je v obdobju eocena in sicer tako, da je voda na mestu vrtače našla pot čez kamnino in z erozijo in korozijo razširila razpoko.

Pod naravnim oknom je še eno manjše okno. Nastanek Otliškega okna so si ljudje od nekdaj razlagali z zanimivimi legendami – tako naj bi okno v jezi naredil hudič s svojimi rogovi. Celo zgodbo o nastanku si lahko preberete, ko se vzpnete do Otliškega okna, in sicer po položni poti s Predmeje oziroma Cola ali pa prek Vipavske doline od izvira Hublja nad Ajdovščino.

Avtor neke knjige o nastanku Otliškega okna, **Peter Skobre** (1998), v svojem opisu omenja, da so posledica geološkega delovanja prelomi. »Sama gmota Čavna in Kovka je narinjena nad obrobje Vipavske doline. Na robu planote je nastalo okno.



Zdrobljene kamnine lahko med dvema prelomoma lažje preperavajo, pri tem pomaga tudi voda. Tako se pojavi razpoka - 20 metrov visoko in do 15 metrov široko okno.« Tam lahko najdemo še ostanke koralnjakov in trdoživnjakov, kar priča, da je bilo pred več milijoni let v dolini eocensko morje.

Po tej naravni znamenitosti je nastal tudi kraj Otlica ('otlo, votlo). V bližini naravnega okna se nahaja tudi posebna arhitektonska znamenitost - spiralni polž, delo vrhunskega slovenskega arhitekta **Damijana Popelarja**. Zgrajen je bil leta 2005.

Renata Tischer



Upokoenci uživajo jesen življenja IZLET V TOSCANO

Jesen je res lep letni čas. Sadje zori, listje rumeni in odpada, narava je lepa, sončna in nasploh čudovita. Tudi jesen življenja je lahko lepa in sončna, le zavedati se moramo tega. To zagotovo velja za upokoence Bukovice in Volčje Drage, ki si znajo organizirati lepe trenutke in jih preživeti skupaj v veselju in radoživosti.

Tudi tokrat je bil »glavni tajnik« Silvo. Organiziral je izlet v Toscano. Ob štirih zjutraj smo z avtobusom krenili izpred Mizarja čez mejni prehod Vrtojba mimo Padove, čez Apenine v Lucco. To je staro mesto, ki se nahaja znotraj visokega nasipa, ki je bil zgrajen v srednjem veku. Mesto je skoraj v celoti ohranjeno, nasip pa je služil za obrambo mesta.

Vožnjo smo nadaljevali v Piso, kjer smo si ogledali viseči stolp, po katerem kraj tudi slovi, krstilnico in Trg čudežev. Nato smo si ogledali še Terme Montecatini; to je lep turistični in monden kraj poln hotelov, restavracij in petičnih gostov. Prenočili smo v enem izmed hotelov in se naslednji dan odpravili novim izzivom naproti. V kraju Vinci smo si ogledali muzej Leonarda da Vincija ter njegovo rojstno hišo. Na železniški postaji Sesto Fiorentino smo se z vlakom zapeljali do Firenc. Ogledali smo si znamenitosti Firenc, si kaj malega kupili in se utrujeni z vlakom vračali nazaj do avtobusa.

Pot domov je bila enkratna. Petje, smeh in veselje se je nadaljevalo do doma. Upam si trditi, da ima Bukovica in Volčja Draga dobre – ne samo dobre –, ampak odlične pevce. »Silvo, kam gremo naslednjič?«

Renata Tischer

Izlet Društva upokojencev Vogrsko do Gardskega jezera

MED LIMONAMI IN CVETLIČNIMI VRTOVI

V sredo, 23. maja, je Društvo upokojencev Vogrsko organiziralo izlet h Gardskemu jezeru v Italiji, ki se ga je udeležilo 55 upokojencev. Na izlet se je sicer prijavilo 11 ljudi več, kot jih je lahko sprejel avtobus, zato je imel predsednik društva Edo Petrič težko nalogo, ko je moral nekatere črtati s predolgega seznama.

Z Vogrskega smo startali takoj po 5. uri zjutraj in prispeli h Gardskemu jezeru, z enim postankom za kavico, okrog 9. ure. Pot nam je hitro minila, ker nam je naša vodička Gabrijela povedala veliko zanimivega iz bližnje pa tudi bolj oddaljene zgodovine o krajih, mimo katerih smo se vozili. Gardsko jezero je največje italijansko jezero in po mnenju mnogih tudi najlepše. Leži 65 metrov nad morsko gladino. Dolgo je 51,6 kilometra, največja širina je 17,2 kilometra, največja globina pa 346 metrov. Ko se voziš skozi letoviške kraje okrog jezera, ki so eden lepši od drugega, se ti zdi, da se voziš po čudovitem naravnem parku. Najprej smo se ustavili v kraju Punta S. Vigilio. To je majhen kraj s cerkvico S. Vigilio, z lepo, a propadajočo vilo Guarienti iz 16. stoletja in majhnim ribiškim pristanom. Tu smo tudi pomalicali. Organizator izleta je poskrbel tudi za pijačo in jedačo. Posladkali smo se tudi z našimi vogrinskimi češnjami, ki jih je prinesla **Darinka Jarc**. Naslednji postanek je bil v enem najbolj slikovitih mestec na vzhodni strani Gardskega jezera - Malcesine. Pravijo mu tudi botanični vrt Italije.

Grad družine Scaligeri

Malcesine je zelo razvit turistični kraj. Med znamenitostmi izstopa grad Scaligeri iz 13. stoletja. Družina Scaligeri je bila zelo bogata in je imela svoj grad skoraj v vsakem večjem kraju ob jezeru. Po ogledu mesta smo se z gondolo popeljali na vrh gore Baldo, ki se strmo dviga iznad mesteca. Presenetila nas je konstrukcija gondole, saj se je v času vzpona zavrtela okrog svoje osi.

Odprl se je čudovit razgled na celo jezero in okoliško hribovje.

Tretji postanek je bil v mestu Riva del Garda, ki je zelo pomemben turistični center na severnem delu jezera, z lepimi promenadami vzdolž jezera. Razpršili smo se po mestu. Nekateri so si kupili znani »limoncello« – limonin liker, nekateri so si privoščili sladoled, nekateri so šli na »pašto«.

Pot smo nadaljevali po zahodni strani jezera. Cesta je tu izredno slikovita, vendar preozka za današnje razmere. Vije se skozi številne predore. Bali smo se srečanja s kakšnim večjim tovornjakom, a se je vse srečno izšlo. Velike zasluge za to ima tudi voznik avtobusa, ki je vozilo spretno krmaril po tej res zahtevni cesti.

Najboljše limone na svetu

Ker smo bili že pozni, se nismo ustavili v mestecu Limone, ki je znano po limoninih nasadih in odličnem limoninem likerju. Včasih se je govorilo, da rastejo ob Gardskem jezeru najboljše limone na svetu. Zaradi ozkega pasu med jezerom in hribi, ki se dvigajo nad njim, so nasadi postavljeni na terasah in s številnimi stebri, ki so služili za pokritje dreves v zimskem času. Med potjo smo občudovali številne cvetlične vrtove in parke. Čas je hitro mineval in okrog 17. ure popoldne smo prispeli v mestece Sirmione, ki je po mnenju mnogih najlepši turistični kraj ob jezeru Garda. Leži na skrajnem jugu jezera na ozkem polotoku, ki sega globoko v jezero. Najlepši je stari del mesta z mogočnim gradom in trdnjavo, ki ju je dal zgraditi Scaligeri v 13. stoletju. Čeprav je bil šele maj, je bilo mestece polno turistov. Sirmione je znano tudi po termah s toplo vodo, saj na dnu jezera, 19 metrov globoko, izvira vrecel s temperaturo 69,9 stopinj Celzija. Zaradi časovne stiske smo si na hitro ogledali mestece in se nato odpravili proti domu. Ustavili smo se samo enkrat, na počivališču blizu Benetk. Celo pot nas je zabaval

Milan Mrak, tako da smo se kar naenkrat znašli na mejnem prehodu Vrtojba. Na Vogrsko smo prispeli ob 11. uri zvečer. Razšli smo se s pozdravi in z željami, da tudi prihodnje leto pripravimo tako lep izlet.

Boris Ipavec

Srečanje upokojencev v Vipolžah



V soboto, 25. avgusta, smo se zbrali upokojenci Bukovice in Volčje Drage na tradicionalnem vsakoletnem srečanju upokojencev Primorske. Tokrat je srečanje pripravilo Društvo upokojencev z Dobrovega.

Na pomoč pri organizaciji sta jim priskočila občina Brda in vinska klet Goriška Brda ter razni sponzorji.

Slavnostna govornica je bila gospa Mateja Kožuh Novak. Opozorila je, da se upokojenci v Sloveniji počutimo zapostavljene, da ne smemo mirno gledati, kako se mi, naši otroci in naši vnuki bistveno slabše počutimo v moderni Sloveniji. Poudarila je, da med nami živi 81.000 upokojencev, ki imajo manj kot 300 evrov pokojnine, kako živijo naši sinovi, ki nimajo dovolj velikih plač, da bi lahko preživeli svoje družine, kako si naše hčere ne upajo imeti otrok, da ne bi izgubljale službe, kako težko in osamljeno živijo starejši ljudje.

Alojz Vitežnik, podpredsednik Zveze društev Severne Primorske, pa je opozoril na gospodarske in socialne razmere, ki vplivajo na kakovost življenja vseh državljanov, posebno pa še upokojencev. Prireditelj je bila bogato kulturno obarvana. Žal je zgodnja trgatav marsikatere mu presekala načrte, da se ni mogel udeležiti srečanja.

Upokojenci iz Bukovice in Volčje Drage smo si po končanem programu in zabavi vodeno ogledali klet Goriška Brda, vinoteko, ogledali smo si še vasico Šmartno, kjer so pripravljali dneve poezije.

Ustavili smo se tudi na razglednem stolpu v Gonjačah. Zadovoljni smo se vračali proti domu; lepo vreme, prijetna družba, stari znanci – to so lepi trenutki, pa naj še kdo reče, da v »jeseni« ni lepo.

Renata Tischer

V NOVO ŠOLSKO LETO TOKRAT MALO DRUGAČE



Da bi bil prvi šolski dan za vse učence, otroke v vrtcu ter zaposlene na OŠ v Renčah in v Bukovici kar se da prijeten, smo na renško šolsko dvorišče 3. septembra ob pomoči sponzorjev povabili Čuke. Brez začetnega ravnateljevega pozdrava, pozdrava staršev in "špalirja" prvošolčkom ni šlo. Pri dveh urah (prav nič več počitniškega) pouka je prvošolčke in devetošolce obiskal župan

Aleš Bucik, potem pa se je na travi pred šolo pričel pravi »žur«. Skupaj s Čuki smo pritegnili kar lepo družino staršev in krajanov in vsi skupaj smo peli ter plesali, na koncu smo se okrepčali še z divjačinskim golažem.

Začetek novega šolskega je bil prijetno drugačen in prepričani smo, da bomo na tak način uspešno vozili skozi vse leto.

Mojca Saksida

Denar za bolnišnico v Stari Gori

Bolnišnici za invalidno mladino Stara Gora smo darovali 608,54 evrov. Del denarja smo zbrali v prazničnem decembru 2006 na stojnicah dobrote s prodajo izdelkov učencev in učiteljev Osnovne šole Lucijana Bratkoviča Bratuša Renče in podružnične osnovne šole Bukovica ter Karitas Renče. Preostali del pa smo zbrali v soboto, 1. septembra v Bukovici s prodajo peciva in drugih domačih dobrot - delo podeželskih žena Vogrsko in žena dobre volje iz Bukovice, Volčje Drage in Renč.

Hvala vsem, ki ste pripomogli, da je nekemu zasijal nasmeh na obrazu.



Darja Fornazarič, Nadja Vodopivec, Alenka Gregorič, Majda Rusjan

Dejavnosti Krajevne organizacije Rdečega križa Renče

POMOČ OB KATASTROFI

Krajevna organizacija Rdečega križa Renče je bila tudi letos zelo dejavna. Med drugim smo še poglobili vezi z društvom prostovoljnih krvodajalcev iz Staranzana, pomagali smo tudi ob naravni katastrofi v Železnikih.

Sodelovanje z Društvom prostovoljnih krvodajalcev iz Staranzana (Štarancana) je vsako leto pestro in zanimivo, letos pa je to še posebej poudarjeno, ker poteka 30-letnica pobratenja med Renčami in Staranzanom. Zato smo tudi v mesecu juniju organizirali skupni izlet v Ljubljano

na ogled najzanimivejših znamenitosti z vožnjo po Ljubljani, na ogled Vipave in prijetno druženje zaključili v Renčah. Seveda je bilo to izpeljano z lastnimi sredstvi in dobro voljo.

V mesecu septembru smo bili gostje v Staranzanu, kjer smo se srečali še z medobčinsko organizacijo Rdečega križa iz Ljubljane in z društvom prostovoljnih krvodajalcev iz Pesara. Vse tri organizacije smo pobratene s Staranzanom. Nas veže skupno dolgoletno pobratenje, z Ljubljano jih veže 26-letno pobratenje in s Pesarom 20-letno pobratenje, ki pa ima korenine v tragičnem dogodku, ko je skupina Staranzancev izgubila življenje v Pesaru na izletu.

Ob vremenski katastrofi in ujmi v Železnikih in okolici smo nekaj denarja

nakazali na skupni račun Rdečega križa Slovenije. Ker obstoja več oblik pomoči, darovanja in prostovoljnih prispevkov, smo se odločili, da naj ljudje sami presodijo, komu in koliko bodo pomagali.

V bližnji prihodnosti nameravamo organizirati predavanja o stresu in posledicah depresije. Točen datum in vse podrobnosti vam bomo sporočili na dom. V mesecu novembru bomo organizirali srečanje krajanov starejših od 70 let, ob koncu leta pa bomo obiskali vse naše krajanke starejše od 80 let, invalide in krajanke v domovih upokojencev.

Predsednica KO RK Renče Rožica Žvanut

USTANOVITEV DRUŠTVA RENČE-VOGRSKO MLADI



mladi v občini Renče-Vogrsko smo na ustanovnem zboru v petek, 21. septembra ustanovili Društvo Renče-Vogrsko Mladi, tako da smo od sedaj naprej mladi v občini tudi formalno organizirani.

Sprejeti statut društva najdete na naši spletni strani. V izvršni odbor društva so bili izvoljeni: predsednik **Alan Milatovič**, podpredsednik **Tomaž Gregorič**, blagajnik **Jernej Gregorič**, tajnik **Erik Lasič**, ter trije člani izvršnega odbora **Urban Martinuč**, **Robert Fornazarič** in **Jernej Velušček**.

Med drugim bodo glavne naloge društva organizirati zabavne, športne in

kulturne prireditve, delovati na področju neformalnega izobraževanja članov in širše, krepiti mednarodno sodelovanje društva, organizirati in sodelovati pri očiščevalnih akcijah v občini, spodbujati kulturno ustvarjalnost članov, organizirati in pomagati pri organizaciji prireditev ter nenazadnje delovati v dobro prebivalcev in občine Renče-Vogrsko.

Kmalu bomo omogočili vsem, da bodo lahko postali člani društva in v njem tudi aktivno sodelovali. Kot kaže bomo mladi dobili tudi nove prostore, kjer se bomo lahko družili in nasploh delovali kot društvo. Vse najnovejše informacije najdete na naši spletni strani, če pa vas še kaj zanima oziroma želite aktivno sodelovati v društvu, se oglasite na email oz. na forum.



ŽUR MLADINE V BUKOVICI

V soboto, 31. avgusta se je za dvorano v Bukovici odvijal rock večer za mlade, na katerem so nastopile domače glasbene skupne, in sicer: The Mempfists, Classified, Corvus ter harmonikaš in baritonist. Občinstvu so dokazali, da so zelo nadarjeni in da bomo še velikokrat slišali zanje. Med glasbenim programom je voditeljica Maja povezovala tekmovanje v petju

s helijem ter „partnersko“ napihovanje balonov. Kljub Nočni izmeni v Kanalu nas je obiskalo veliko število zabave željnih in marsikdo si je zaželel, da bi se v naši občini taki dogodki ponavljali. Vsi mladi tako upamo, da bo ta glasbena prireditev postala tradicionalna. Več slik si lahko ogledate na naši spletni strani www.rence-vogrsko.com.

Balinarji Šampionke v kvalifikacijah za napredovanje

SPET PRVAKI LIGE

Balinarski kluba Šampionka Renče pridno niza uspehe. Članska ekipa je že drugič zapored postala prvak lige območne balinarske zveze Nova Gorica in si s tem pridobila pravico igranja v kvalifikacijah za napredovanje v II. Državno ligo Balinarske zveze Slovenije.

Pri žrebu nasprotnikov v kvalifikacijah pa niso imeli preveč srečne roke, saj so za nasprotnika dobili močno ekipo Grmada iz Planine pri Postojni. V slučaju zmage iz dveh tekem proti Grmadi, jih v drugem krogu kvalifikacij čaka zmagovalac med ekipama Katarina iz Postojne in Jezero iz Cerknice. Šele zmaga nad tem nasprotnikom jim omogoča uvrstitev v višji rang tekmovanja.

Kvalifikacije bodo od 20. oktobra naprej. Vse ljubitelje balinanja vabimo na ogled teh zanimivih in običajno tudi razburljivih tekem. Obenem pa vabimo predvsem mlade, da se pridružijo treningom in tako tudi pomladijo in okrepijo člansko ekipo. Ker letošnjih aktivnosti še ni konec, objavljamo program tekmovanj do konca letošnjega leta:

- 20.november - kvalifikacije za II. ligo Zahod
- 3. november - XXII. Mednarodni turnir VETERANOV – DU in je posvečen nedavno preminulemu Ivanu Pahorju – Nutku,
- 24.november - II - Mednarodni turnir PRIJATELJSTVO 07 – ženske, z udeležbo osmih ekip, tudi iz Italije
- 8.december - XIX. Mednarodni turnir ŠAMPIONKA – člani, ob 30. letnici pobratenja Renče – Staranzano, kot tudi kluba, z udeležbo 12 ekip iz Italije, Hrvaške in Slovenije.
- 27.december - Srečanje in druženje balinarjev-k ob zaključku tekmovalne sezone in tudi 30. obletnice športnega balinanja v Renčah, ob navzočnosti balinarjev iz Staranzana.

KONČNA LESTVICA ZA LETO 2007:

1. ŠAMPIONKA	34 točk
2. NANOS	33 točk
3. KANAL	32 točk
4. PODSKALA	24 točk
5. BRDA	17 točk
6. FAJTI HRIB	13 točk
7. TABOR	11 točk
8. OREHOVLJE	5 točk

Davorin

Kotalkarji renškega kluba med najboljšimi doma in v Evropi

DOBRA BERA MEDALJ

Tekmovalci renškega kotalkarskega kluba so tudi letos dosegli velike uspehe, ne le doma, ampak tudi v tujini. Z avgustovskega evropskega prvenstva za mladince in člane v Franciji so prinesli tri medalje, prav toliko so jih septembra nabrali na Pokalu Evrope na Portugalskem.

Spomladanski del sezone se je za domače kotalkarje več kot uspešno zaključil z državnim prvenstvom. Zasedli so enajst prvih mest, sedem drugih in osem tretjih v vseh kategorijah.

Mlajši tekmovalci so nabirali moči na krajših počitnicah, katerih pa si nista privoščili **Lucija Mlinarič** in **Sara Pregelj**, temveč sta trdo delali, ker ju je že v začetku avgusta čakalo evropsko prvenstvo za mladince in člane, ki se je odvijalo v BOURDEAUX-u, v Franciji.

Naporni treningi niso bili zaman. Nanju smo lahko ponosni, saj sta Slovenijo zastopali več kot uspešno. Vrnili sta se s tremi medaljami. Sara je v obveznih likih med starejšimi tekmovalkami zasedla tretje mesto, Lucija pa najvišje – prvo

in sicer v prostem programu in kombinaciji. V elitni evropski konkurenci je to izreden uspeh. Dobri uvrstitvi sta prispevali tudi sestri **Nika** in **Teja Arčon**.

V Renčah smo vsem reprezentantkam pripravili prirčen sprejem. Pričakali smo jih na mostu in v povorki pospre-

mili do kotalkališča, kjer so jim v prijetnem druženju čestitali navijači na čelu z županoma in podžupanoma občin Renče-Vogrsko in Šempeter-Vrtojba.

Na evropskem prvenstvu za kadete in mlajše mladince, ki je bilo septembra v Barceloni v Španiji, so naše barve zastopale štiri renške reprezentantke. **Meta Arčon**, **Tjaša Zorn**, **Danaja Černe** in **Martina Vetric**. Z dobro izpeljanimi programi so se uvrstile tik za najboljšimi. Oktobra je v Nazareju na Portugalskem potekalo tekmovanje Pokal Evrope, ki se ga je udeležilo enajst slovenskih reprezentantov, med katerimi so bili



Ana Turel, **Tanita Kaja Černe**, **Jan Kerševan**, **Megi Valetič** in **Meta Arčon** iz renškega kotalkarskega kluba. Od šestih zaslužnih medalj za Slovenijo so v Renče prinesli tri: Ana zlato, Tanita Kaja in Jan pa srebrni.

Tudi na ostalih tekmovanjih v Sloveniji in v zamejstvu so bili naši kotalkarji uspešni in se vrnili z odličji. Letos jih čaka še Tekmovanje Interland, ki bo na Nizozemskem, dve gostovanji celotnega kluba na Koroškem in Štajerskem ter svetovno prvenstvo v Avstraliji, ki se ga bosta udeležili Lucija in Sara.

MR

Škuljada na Vogrskem

Škuljada z lesenimi škuljami je 1. septembra prvič potekala v Kurniku. V tem čudovitem delu Vogrskega, na meji s Šempasom, se je najbolje izkazala ekipa mladih. Jani, Matic in Tilen so samozavestno premagali vse „stare mačke“. Posebno pohvalo si za izvrstno organizacijo zaslužijo domačini, člani družine Leban.



Škuljanje v Savudriji

Škuljanje je priljubljen šport tudi pri naših sosedih Hrvatih in Italijanih. Člani Škulje so se odzvali vabilu ekipe iz Savudrije in se 6. oktobra udeležili njihovega neuradnega svetovnega prvenstva. Vidnih rezultatov naši sicer niso dosegli, zanimiva pa je bila primerjava naših in njihovih pravil, sistema tekmovanja, najpomembnejše pa je spletnje novih poznanstev in prijateljstev.



Prvi člani društva Škulja

Domačini so v Arčonih 13. oktobra organizirali že 11. tradicionalno škuljado. Tekmovalci so se pomerili posamično s polovicami zidaka (cegla). Pohvalijo se lahko z rekordno številčno udeležbo, tokrat mednarodno, saj so se jim pridružili tekmovalci iz Italije in Hrvaške. Župan Aleš Bucik jim je po otvoritvenem nagovoru podaril zastavo. Prva mesta so osvojili člani društva Škulja.



Brata Miklavčič državna prvaka – Tadeju zlata čelada

AVTOMOBILSKO DIRKAŠKA DRUŽINA

Tadeja Miklavčiča iz Merljakov v Renčah smo predstavili že v prvi številki našega glasila, ko je drugič postal državni prvak v gorsko hitrostnih dirkah. Letos je ta uspeh ponovil in ker je bilo to že tretjič zapored, je osvojil tudi prestižno lovoriko – zlato čelado. S prvim mestom v svoji kategoriji gre po njegovih stopinjah tudi brat Vasja, uspešna voznika pa imata z gled v družini.

Tadej je prvenstvo v tretje osvojil z avtomobilom SUZUKI SWIFT 1,3 GTI v kategoriji do 1,4 l, divizije 2, skupina A. Avto je serijske proizvodnje, vendar preurejen in prilagojen za tovrstne dirke.

Letošnji naslov državnega prvaka v gorsko hitrostnih dirkah je osvojil zelo suvereno, saj je zmagal na petih od šestih dirk, ki štejejo za državni naslov in sicer v Sevnici, na Rogli, na Lučinah, v Simon Hohe (Avst.) in na Gorjancih. Le v Ilirski Bistrici je bil drugi, pa še to zaradi smole, ko je zapeljal na oljni



madež. V reliju je malo tekmoval, saj je prvo dirko peljal šele v oktobru in sicer reli Postojna – Trst. Kaj pa načrti za naprej? Že naslednje leto bo nastopil v višji kategoriji in sicer v dvo litrskem razredu in to z avtomobilom, ki ga že sedaj sam pripravlja.

Po bratovih stopinjah

Po Tadejevih stopinjah stopa tudi njegov mlajši, 17-letni brat Vasja. Že v drugi tekmovalni sezoni je postal državni prvak v kategoriji »seicento«, kjer lahko nastopajo mlajši vozniki, od 16. leta dalje. Tudi Vasja je prvenstvo osvojil zelo zanesljivo

- tudi on je zmagal na petih od šestih dirk, le na Lučinah je bil drugi. Prihodnje leto bo prestopil v višjo kategorijo in sicer v tisto, kjer je do sedaj tekmoval Tadej - do 1,4 l.

Ni potrebno posebej poudariti, da je avtomobilizem drag šport. Pri Miklavčičevih to sloni predvsem na družinskem proračunu, kajti sponzorskega denarja je še zelo malo. Računajo pa, da bo s prestopom v višje tekmovalne kategorije in nadaljevanjem dobrih rezultatov zanimanje pokroviteljev naraslo.

Težave s treningi

Težave imajo tudi s pripravami, saj nimajo kje trenirati. Nekaj kilometrov po okoliških cestah je občutno premalo, pa tudi varnost je težko zagotoviti. Tako pravzaprav

dan pred tekmo trenirajo na progah, kjer tekmujejo. Pomembno je namreč opraviti ogled proge in si jo vtisniti v spomin (kot pri smučanju vratica), saj približno petkilometrski odsek prevoziš v minuti in nekaj čez, vsaka napaka pa se pozna v sekundah. Pa še srečo moraš imeti pri okvarah in nepredvidenih dogodkih na progi. Da priprave in tekme potekajo čim bolje, mu pomaga že prava mala spremljevalna ekipa prijateljev in sorodnikov. Miklavčičevi so prava avtomobilsko – dirkaška družina, saj se tudi oče Darko rad preizkusi na državnih tekmovanjih s terenskimi vozili.

Boris Arčon

Vogrinski motokrosisti nizajo uspehe



Ker smo letošnje leto vogrinske motokrosiste vzeli pod drobnogled in vam poročali o njihovih uspehih, moramo podati tudi končne rezultate. Čez poletje, ko večina počiva v kakšni senci, so se Borut, Martin, Andrej, Januš in Tilen potili na prašnih terenih »cross« stez in dosegali izvrstne rezultate v pokalu Akrapovič.

Najmlajši voznik **Tilen Vičič** je v razredu MX 85 na dirki v Brežicah osvojil 3. mesto, kar ga je krepko dvignilo po lestvici in obetal se mu je odlični končni rezultat. Žal je na zadnji dirki, ki se je odvijala 14. oktobra, v prvi vožnji padel, kar je pomenilo končno 5. mesto v pokalu. **Andrej Gregorič** in **Januš Vičič**, oba tekmujeta v razredu 125 R2, sta sezono končala na odličnem 4. mestu in na 10. mestu. Andrej je kar na dveh poletnih dirkah stal na stopničkah - Slovenj Gradcu na tretji, v Slovenskih Konjicah pa na drugi. Žal so ga v letošnji sezoni pestile tudi poškodbe, kar je pomenilo odsotnost z nekaj dirk. Vendar končno 4. mesto je še vedno odlični rezultat.

V najtežjem razredu Open R1 pa tekmujeta **Borut Hrovatin** in **Martin Podgornik**. Lanski prvak razreda Open R2, Borut, je sezono zaključil na 6. mestu. Manj sreče je imel Martin, saj je bil že četrti, ko je hudo padel in zaradi poškodbe izpustil dve dirki. Tako je pokal Akrapovič zaključil na 7. mestu. Rezultati pa so še vedno zavirljivo dobri. Naši motokrosisti namreč tekmujejo v mednarodni konkurenci skoraj 250 voznikov.

Nataša Podgornik

Tekstilna tovarna Okroglica praznuje 50 let delovanja

KORAK PRED ŽELJAMI KUPCEV



Tekstilna tovarna Okroglica praznuje letos spoštljiv jubilej – 50. obletnico svojega delovanja. 23. maja leta 1957 je bilo namreč s sklepom takratnega upravnega občinskega ljudske-

ga odbora Šempeter pri Gorici ustanovljeno obrtno podjetje Tkalnica Dombrova. Kot pravi direktor Evgen Kete, ima po pol stoletja vzponov in padcev današnje podjetje še veliko energije. V zadnjem času vlagajo v posodabljanje proizvodnje in kakovost izdelkov, za hitrejši razvoj načrtujejo tudi sodelovanje z univerzami in drugimi raziskovalnimi ustanovami.



direktor Evgen Kete

Podjetje je začelo z izdelavo raznih bombažnih in modnih tkanin, brisač in robcev. Zaposlovali so predvsem žensko delovno silo in to iz okoliških krajev: Vogrsko, Bukovica, Volčja Draga, Prvačina in še drugih krajev. Podjetje je bilo postavljeno na lokacijo bivše opekarne »Opeka Bilje« na Dombravi. Prva leta proizvodnje so bila zelo navezana

na Tekstino iz Ajdovščine, saj so delovali kot nekakšen njihov servis. V začetku so zaposlovali 17 delavcev, že naslednje leto pa jih je bilo 25. Tega leta so podjetje tudi preimenovali, v TT Okroglica in to ime so zadržali do danes. Za tako ime so se odločili predvsem iz dveh razlogov. Dombrova se jim je zdela relativno neprepoznaven kraj, po drugi strani pa se je zelo blizu, na Okroglici leta 1953 odvijalo veliko ljudsko zborovanje z govornikom maršalom Josipom Brozom Titom. V letu 1961 je dozorel čas za samostojno proizvodnjo. Zaradi slabe in zastarele strojne opreme so imeli veliko težav, tako da so morali določene proizvodne funkcije opravljati drugje. Vsem težavam navkljub pa so v proizvodnjo vpeljali novost – kaširanje tkanin, to je postopek lepljenja penastih materialov na razne tkanine, različni nanosi in premazi. Poleg tega so vpeljali šivanje in druge podobne dejavnosti.

Desetletji hitre rasti

Sledili sta desetletji hitre rasti, tehnološkega razvoja in širjenja trgov po celotni Jugoslaviji. Glavnino prihodkov so ustvarjali s prodajo avto prevlek in vzglavnikov. Tako so vstopili v krog avtomobilske industrije, kar jim je še bolj razširilo perspektivo in razvojne možnosti. Posledica tako hitrega razvoja je bila ta, da se je podjetje v letu 1972 preoblikovalo iz obrtnega v industrijsko. Dejavnost se je razširila na izdelavo, nabavo in prodajo raznovrstnih tkanin, pletenin, tkanin z različnimi nanosi, umetna krzna, folije iz umetnih mas za nadaljnjo predelavo, tiskanje in še bi lahko naštevali. Število zaposlenih je z rastjo podjetja vztrajno naraščalo in je v tem obdobju doseglo številko 150. Delali so tudi v treh izmenah.

Naslednje leto so uvedli avtomatske tkalne stroje, kar je pomenilo pravo malo



tehnološko revolucijo. Produktivnost je skokovito narasla, tretja izmena ni bila več potrebna, pa tudi kakovost se je povečala. Kot zanimivost naj omenimo, da so leta 1974 prejeli posebno priznanje za najboljšega proizvajalca kuhinjskih krp v državi, vendarle pa je bila proizvodnja avto prevlek njihov paradni konj. Zgradili so tudi nove proizvodne prostore in nabavili nov kaširni stroj, ki je pripomogel k izboljšanju kakovosti in

širitev proizvodnje tudi na čevljarstvo in industrijo.

Prišlo je obdobje med leti 1978 in 1987, ki ga imenujejo zlato obdobje. Število zaposlenih je ob zelo razširjeni proizvodnji in širjenju trgov v izvoz naraslo krepko čez 200. Proizvodnja je bila razdeljena na tri glavne dejavnosti: kaširanje, konfekcijo in netkane tekstilije. Poleg povečevanju izvoza so veliko pozornosti posvetili uvajanju novih izdel-

kov in razvoju tehnologije. To je postalo njihova stalnica, kar je bilo odločilno za preživetje v kriznem obdobju, ki je prišlo v devetdesetih letih.

Proizvodnja kaširanih izdelkov je postajala prevladujoča, tako da so l. 1986 ukinili tkalnico, v leto 1988 pa segajo začetki proizvodnje kaširanih tkanih za potrebe kableske industrije. Ta predstavlja danes drugi steber proizvodnega programa podjetja.

Prišlo je leto 1990 in obdobje razpadanja takratne države, kar je imelo za posledico izgubo trgov na tem področju, predvsem pa je tam ostalo ogromno terjatev, ki so bile za vedno izgubljene. Podjetje je takrat izgubilo 60 – 80 odstotkov trga. Nastopila je huda kriza. Reševati so se začeli tako, da so se povezovali z zahodom. Tako je bilo v letu 1993 ustanovljeno mešano podjetje NEVADA SPORT, ki je imelo večinskega lastnika v Trevisu, ki pa je bilo kmalu ukinjeno.

Tudi razni dodelavni posli so se izkazali le kot kratkoročna rešitev, saj je podjetje prihajalo v preveč odvisen, podrejen položaj. Posledica te krize je bilo tudi precejšnje zmanjšanje števila zaposlenih.

Vendar je imela taka kriza tudi pozitivne učinke, saj jih je še bolj vzpodbudila k iskanju rešitev za izhod iz težkega položaja. Nastale so ideje o novih pro-



gramih, našle so se nove tržne niše. Tako so poleg avtomobilskega in kabskega programa vpeljali še izolacijske izdelke in absorberje.

Okroglica danes

In kje TT Okroglica danes? Ob obisku podjetja nam je zdajšnji direktor **Evgen Kete** povedal:

»Trenutno nas je zaposlenih 83. Prav v zadnjem obdobju smo ogromno vložili v preureditev poslovnih, proizvodnih in skladišnih prostorov ter vgradnjo nove opreme. Smo podjetje ustvarjalnih ljudi, ki je korak pred željami kupcev in konkurenco ter delujemo skladno s svojim okoljem. S svojimi programi zadovoljujemo potrebe kupcev kaširanih izdelkov v avtomobilski in kabski industriji ter tudi drugih. Pridobili smo certifikat ISO / TS 16949, ki omogoča dobavo najzahtevnejšim kupcem avtomobilske industrije, in certifikat ISO 14001, ki potrjuje odgovoren odnos do okolja. Na svojem proizvodnem področju imamo 15 odstotni tržni delež v avtomobilski industriji v Evropi in šest odstotni svetovni delež v kabski industriji. Pokaširamo več kot devet milijonov tekočih metrov izdelkov letno, letos načrtujemo prodajo v vrednosti 13 milijonov evrov. Ustvarimo skoraj 40000 evrov bruto dodane vrednosti na zaposlenega. Naši izdelki so vgrajeni v avtomobile različnih vrst, kot so Volkswagen, Ford, Opel, BMW,



Mercedes Renault, Porche,...

Naš izdelek je vgrajen v vsak sedmi avto v Evropi. Kabski program je vse bolj zanimiv in z njim se uveljavljamo po vsem svetu. Tu so najbolj zanimiva področja Bližnji vzhod, Azija, Južna Afrika in evropske države. Zato imamo tam zelo razvejano mrežo prodajnih agentov, ki skrbijo za prodor naših izdelkov na te trge.

V lanskem letu smo na Kitajskem odprli svoje podjetje s kabskim programom Sinositec Ltd, Qindao in tako svojo proizvodnjo internacionalizirali. Pri tem nam je zelo pomagala tudi slovenska diplomacija, ki nam je praktično odpirala vrata na ta velik, pomemben,

a tudi zahteven trg.

Ker je razvoj naša stalnica, bi si želeli več sodelovanja z univerzami in drugimi raziskovalnimi inštitucijami. Na koncu bi poudaril, da z lokalno skupnostjo dobro sodelujemo. Zavedamo se, da smo industrija, ki s svojo prisotnostjo in dejavnostjo moteče vpliva na okolje in sosesčino, vendar se trudimo, da je neškodljivo in čimmanj opazno.»

TT Okroglica je delniška družba, katere največji lastnik je poslovni sistem FORI iz Velenja. Ta sistem, ki povezuje več podjetij, se med ostalim ukvarja s proizvodnjo komponent za belo tehniko iz nerjaveče pločevine in plastike ter s programi preoblikovanja in obdelave cevi in žic.

Ob zaključku obiska v tem vzorno urejenem podjetju smo se prepričali, zakaj so dobili certifikat za odgovoren odnos do okolja: posajene rože, drevesa in urejene zelenice govorijo sami zase.



Boris Arčon

Občinski list URADNO GLASILO OBČINE RENČE-VOGRSKO

Število izvodov je 1300 in ga prejmejo vsa gospodinjstva brezplačno

Naslov: **Občina Renče-Vogrsko**, Bukovica
43, 5293 Volčja Draga

Uredništvo:

Alenka Gregorič, Nataša Podgornik,
Bogo Rusjan, Alenka Klančič, Boris
Arčon, Alma Vovk in Katjuša Žigon

Oblikovanje in grafična postavitev:

Matjaž Bizjak

Tisk: Tiskarna Premiere d.o.o.

Oktober 2007

Slovesno ob prazniku KS Bukovica-Volčja Draga OD ŠPORTA DO KULTURE IN ZABAVE

Krajevni praznik Bukovice in Volčje Drage, ki smo ga smo praznovali 15. in 16. septembra, ohranja spomin na travme, ki jih je naš kraj utrpel 19. septembra 1943 med boji na Goriški fronti. Krajane so prizadele hude izgube - streljanje talcev, požig vasi, begunstvo in izropana imetja. Zato je prav, da se teh tragičnih dogodkov spomnimo na slovesen način in obujamo spomin na padle v boju za svobodo.



V soboto, 15. septembra smo se ob 8. uri zbrali pred osrednjim spominskim obeležjem padim v NOB in krenili na Pohod po poteh 1. bataljona Goriške fronte na sv. Ot. Po položitvi venca nam je o Goriški fronti spregovoril prvoborec Alojz Krpan Aleksander in zelo slikovito opisal takratno dogajanje. KO ZZB Bukovica-Volčja Draga mu je ob tej priložnosti podelil priznanje ob 65. obletnici odhoda v partizanski narodnoosvobodilni boj 12. septembra 1942.

Ob spominskem obeležju na sv. Otu sta pohodnike pozdravila župan občine Renče-Vogrsko Aleš Bucik in predsednica sveta krajevne skupnosti Vanda Ožbot. Spominske svečanosti so se udeležili tudi predstavniki sekcije veteranov vojne za Slovenijo iz naše občine. Pohod smo zaključili v prijetnem vzdušju ob klepetu in prigrizku.

Po pohodu so Mladi Renče-Vogrsko organizirali turnir v malem nogometu na šolskem igrišču v Bukovici. Udeležilo se ga šest ekip. Najboljši so prejeli pokale, vse ekipe pa so okusile pršut. Za nagrade in prehrano na turnirju je poskrbela KS Bukovica-Volčja Draga, ki si želi tudi v bodoče čimveč podobnih mladinskih

srečanj.

Sobotni del praznovanja smo strnili s sv. mašo, ki jo je v cerkvi sv. Lovrenca v Bukovici daroval župnik Vojko Žakelj. Nedeljski del praznovanja se je odvijal v Volčji Dragi (prireditveni prostor pri Paquitu). Na proslavi so sodelovali učenci Podružnične osnovne šole Bukovica, Tamburaški orkester Danica in Folklorna



skupina. Predsednica sveta KS Bukovica-Volčja Draga in župan občine Renče-Vogrsko sta predstavila najvažnejše naloge v KS in občini. V imenu sveta KS je Ožbotova podelila tudi priznanje Goranu Kebru za organizacijo krajevnih praznikov v obdobju 2003 – 2007. Po kulturnem programu je sledilo prijetno druženje ob zvokih ansambla Limit.

Koordinacijski odbor za organizacijo krajevnega praznika se zahvaljuje podjetju Viva d.o.o. in g. Lozeju, ki nam je omogočil prireditveni prostor, kot tudi vsem sponzorjem, ki so nam finančno in materialno omogočili praznovanje.

K. O.



Malono- gometni turnir

V sklopu krajevnega praznika Bukovica-Volčja Draga je v soboto, 15. septembra v Bukovici potekal malonogometni turnir. Udeležilo se ga je šest ekip, tri iz vsake krajevne skupnosti v občini in sicer ekipa Renč, Bukovice-Volčje Drage in Vogrskega ter sosednje ekipe iz Šempasa, Šempetra in Nove Gorice. Na koncu je v finalu po neodločenem izidu in streljanju enajstmetrovk slavila ekipa iz Nove Gorice, drugo mesto je zasedla domača ekipa Bukovica-Volčja Draga, v malem finalu za tretje mesto pa je ekipa iz Šempetra premagala Renčane. Za vse udeležence je krajevna skupnost poskrbela s pijačo in porcijo golaža. Druženje se je nadaljevalo v nedeljo, ko je potekala tudi uradna razglasitev zmagovalcev in podelitev pokalov ter priznanj in nenazadnje tudi pršuta za zmagovalno ekipo.